

Расширение Apple Health Expansion Вебинар на тему здравоохранения для иммигрантов

29 ноября 2023 года
(обновлено 5 декабря 2023 года)

Презентация НСА и НВЕ

- ▶ Управление здравоохранения штата Вашингтон (Washington State Health Care Authority, НСА)
 - ▶ Расширение Apple Health Expansion
 - Ведущий: Бэки Кэрелл (Becky Carrell)
Заместитель директора в отделе программ Medicaid
- ▶ Биржа пособий по медицинскому обслуживанию штата Вашингтон (Washington Health Benefit Exchange, НВЕ)
 - ▶ Расширение квалифицированного медицинского и квалифицированного стоматологического плана и альтернативная программа 1332
 - Приглашенный эксперт: Джоан Альтман
Директор по государственным отношениям и стратегическим партнерствам

Организационные моменты

- ▶ Сайды презентации и ее запись будут доступны на странице Apple Health Expansion в неделю, на которую приходится 4 декабря.
 - ▶ Этот вебинар будет снабжен субтитрами на английском и испанском языках в режиме реального времени.
 - ▶ Запросы на перевод слайдов презентации могут быть сделаны в ходе опроса в конце вебинара и будут размещены онлайн.



Примечание: Этот вебинар будет записан и размещен онлайн.

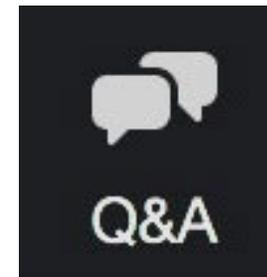
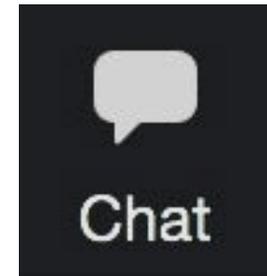
Функции Zoom

▶ Чат и реакции будут отключены.

- ▶ Это будет сделано, чтобы минимизировать отвлекающие факторы.

▶ Вопросы

- ▶ Просим подождать с вопросами до конца презентации.
- ▶ Задавайте вопросы в ходе сессии с вопросами и ответами.
- ▶ Мы сделаем все возможное, чтобы ответить на вопросы в ходе сессии с вопросами и ответами.
- ▶ Любые вопросы, не заданные в ходе вебинара, будут собраны и опубликованы в документе с часто задаваемыми вопросами, который будет размещен на веб-странице Apple Health Expansion.



Общая информация

Текущее медицинское страховое покрытие для иммигрантов

В настоящее время различные программы Apple Health обслуживают лиц, которые не имеют права участия в субсидируемой из федеральных средств программе Medicaid по причине своего иммиграционного статуса.

- ▶ Программа медицинских услуг (Medical Care Services, MCS)
- ▶ Программа неотложной помощи иностранцам (Alien Emergency Medical, AEM)
- ▶ Программа Apple Health для беременных лиц (Apple Health for Pregnant Individuals)
- ▶ Страхование покрытие в послеродовой период (After-Pregnancy Coverage, APC)
- ▶ Программа для детей Apple Health for Kids



Расширения двух видов страхового покрытия

- ▶ Расширение квалифицированного плана медицинского и стоматологического страхования
 - ▶ Действует с 1 ноября 2023 года
- ▶ Расширение Apple Health Expansion
 - ▶ Страховое покрытие начинается с 1 июля 2024 года



Текущее медицинское страховое покрытие для иммигрантов

Программа	Гражданин или подданный	Лица с законным правом постоянного проживания (19 лет и старше)	Лица с законным правом постоянного проживания (до 19 лет)	Беженцы, лица, попросившие убежища, жертвы, прочие гуманитарные приезжие	Законно находящиеся на территории США иммигранты	Иммигранты без документов
Налоговые зачеты для оплаты взносов за медицинское страхование и снижение совместного покрытия расходов	Имеют право	Имеют право	Имеют право	Имеют право	Имеют право	Не имеют права
Программа Washington Apple Health для взрослых (от 19 до 64 лет)	Имеют право	Имеют право	Не применимо	Имеют право	Не имеют права	Не имеют права
Washington Apple Health для беременных лиц (от 19 до 64 лет)	Имеют право	Имеют право	Не применимо	Имеют право	Имеют право	Имеют право
Программа Washington Apple Health для детей (от 1 до 18 лет)	Имеют право	Не применимо	Имеют право	Имеют право	Имеют право	Имеют право
Программа неотложной медицинской помощи иностранцам	Не имеют права	Имеют право	Не применимо	Не имеют права	Имеют право	Имеют право

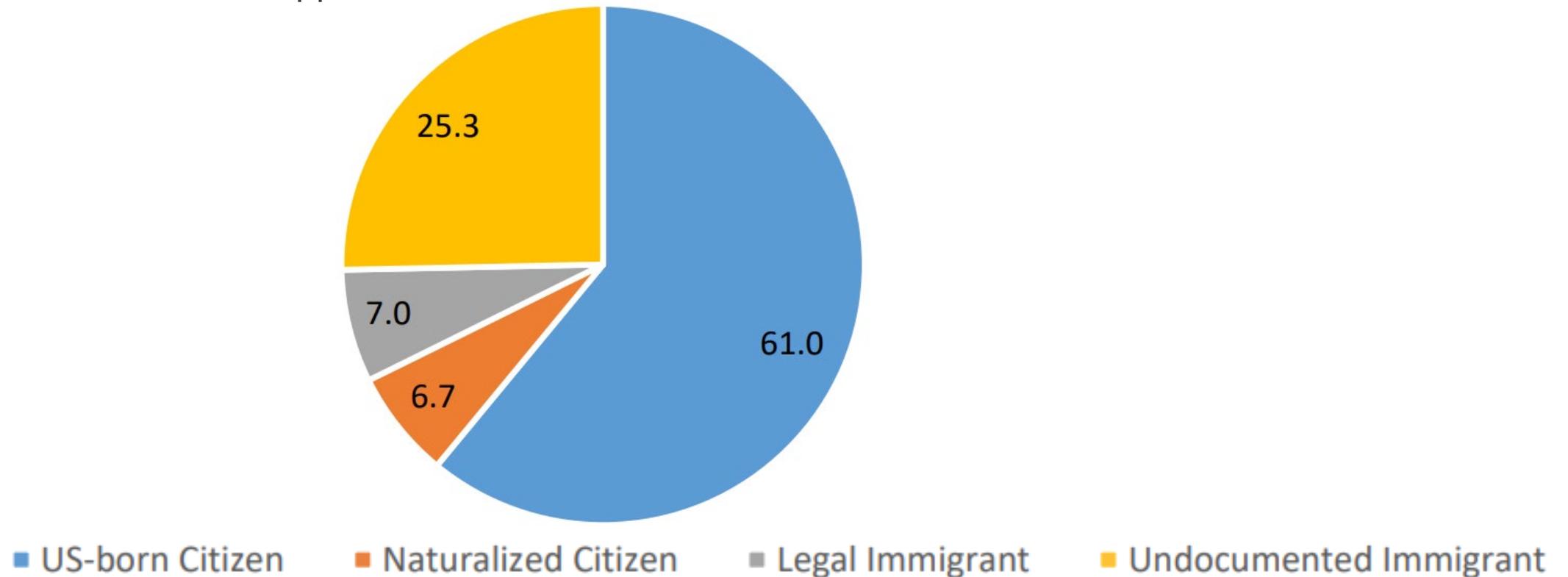
Кто не застрахован в Вашингтоне?

Figure 2. Percentage uninsured in population age 18-64 by immigration status: 2010-21, Washington



Кто не застрахован в Вашингтоне

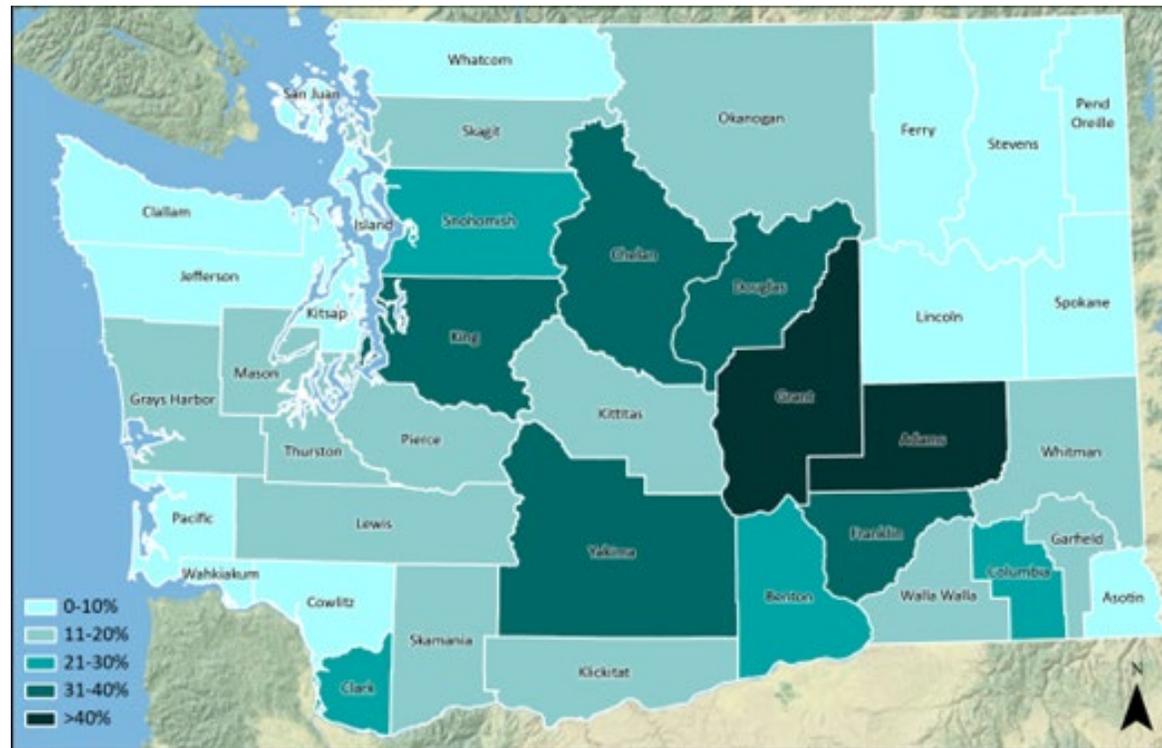
- ▶ 25% от 410 000 незастрахованных — это люди, проживающие в Вашингтоне без документов.



Источник данных: Управление финансового менеджмента, на основе ежегодной выборки микроданных общественного пользования по итогам Американского опроса сообщества 2021 года, с добавлением данных от OFM, касающихся регистрации и участия в Medicaid.

Количество незастрахованных лиц без документов по округам

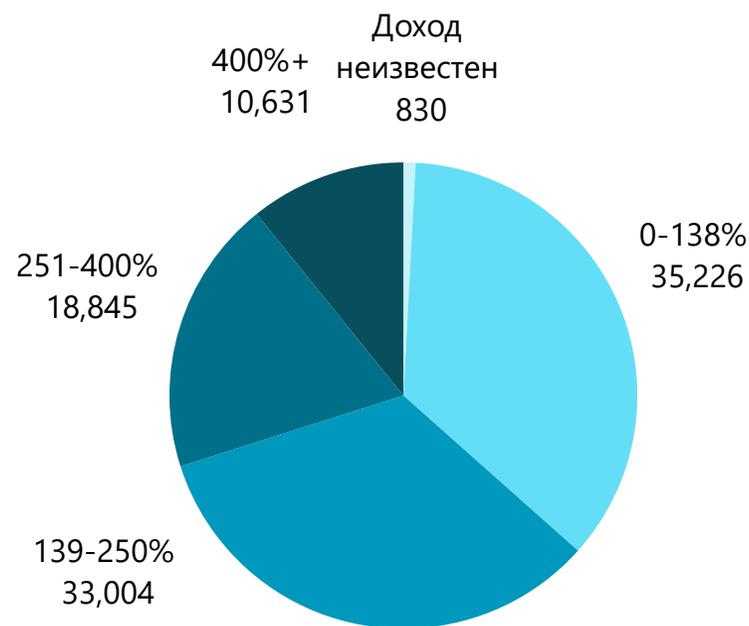
▶ В 7 округах 32%—64% незастрахованных лиц не имеют документов.



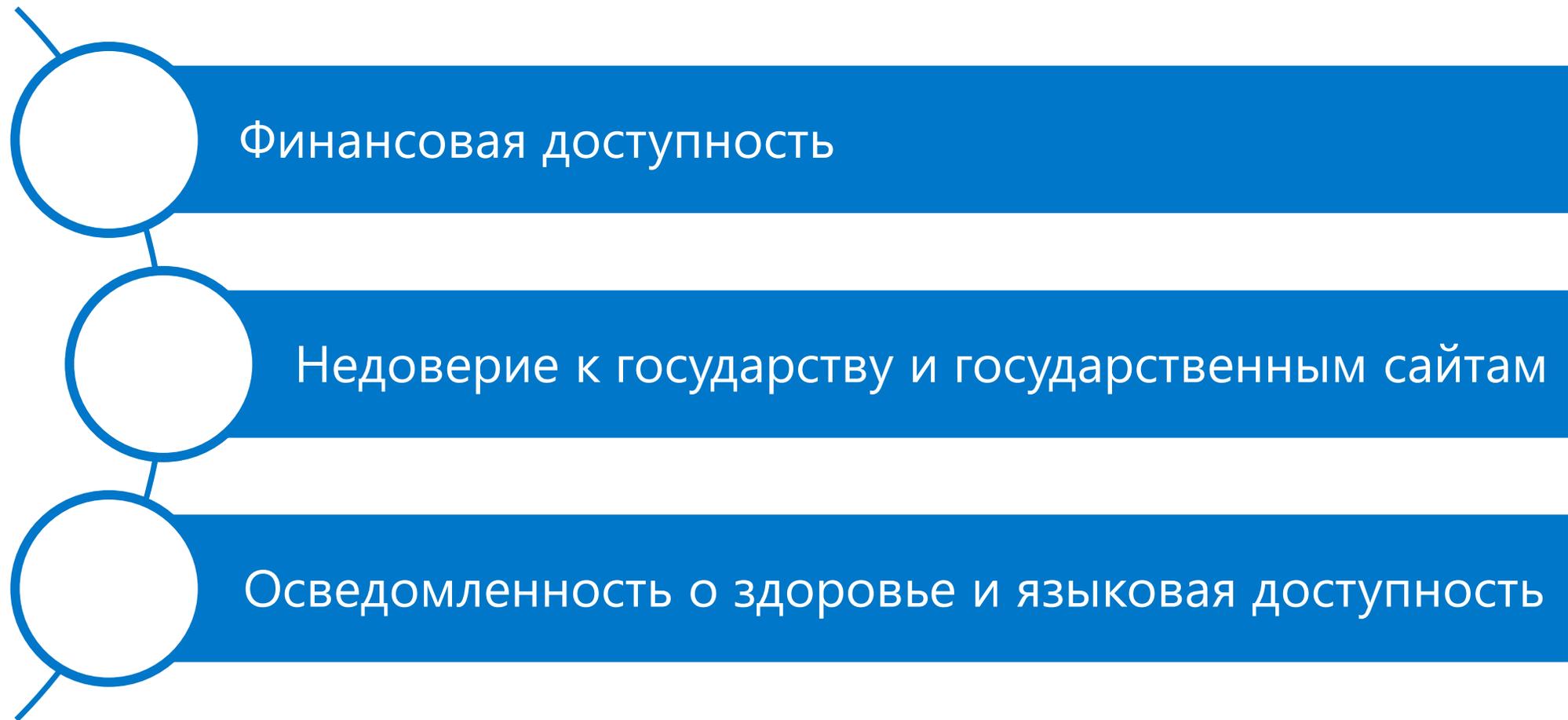
Источник данных: Управление финансового менеджмента, на основе ежегодной выборки микроданных общественного пользования по итогам Американского опроса сообщества 2021 года, с добавлением данных от OFM, касающихся регистрации и участия в Medicaid.

Разбивка незастрахованных лиц без документов по доходу домохозяйства

- ▶ Около одной трети из группы незастрахованных и не имеющих документов жителей штата Вашингтон зарабатывают менее 138% от федерального уровня бедности (FPL).



Самые серьезные препятствия к страхованию



Программа Apple Health Expansion

Общая информация об Apple Health Expansion

2022 год

- ▶ Законодательное собрание предоставило финансирование для ведения операционной деятельности этой программы и приказала Управлению НСА подготовить реализацию Apple Health Expansion.

2023 год

- ▶ Законодательное собрание дало Управлению НСА указание разработать программу, эквивалентную по медицинскому страховому покрытию программе Medicaid для незастрахованных взрослых, не имеющих права на другую федеральную помощь. Специальная оговорка к законодательному акту приказывала этому ведомству реализовать программу **1 июля 2024 года**.
 - ▶ Финансирование программы осуществлялось не на том уровне, который запрашивался.
 - ▶ Признать, что имеется больше участников сообщества иммигрантов, желающих зарегистрироваться в этой программе, чем это может обеспечить финансирование.



Apple Health Expansion — право участия

- ▶ Взрослые в возрасте от 19 лет:
 - ▶ Исчисляемый доход ниже 138% от федерального уровня бедности.
 - ▶ Не имеют права на участие в других программах Apple Health на основании иммиграционного статуса.
 - ▶ Не имеют права на получение федерального авансового налогового зачета в счет оплаты страховых взносов в рамках индивидуального рынка.
- ▶ Реализация Apple Health Expansion предоставит возможность полноценного страхового покрытия.
- ▶ Лица, зарегистрированные в Medical Care Services, программе Apple Health for Pregnant Individuals для беременных лиц, программе страхового покрытия в послеродовой период (After-Pregnancy Coverage), и программе для детей Apple Health for Kids, останутся застрахованными в рамках этих полноценных программ:
 - ▶ По мере того, как лица будут превышать временные или возрастные рамки программ страхового покрытия беременных или Apple Health for Kids, их право на участие будет рассмотрено повторно, и они будут зарегистрированы в новой программе, если будут отвечать ее требованиям.
 - ▶ Этот процесс применим к Apple Health Expansion, если лица отвечают требованиям программы и при условии возможности набора новых участников.

Политики программы



Там, где это возможно, НСА будет руководствоваться теми же самыми правилами в отношении процедур определения права на участие, регистрации, повторного определения права на участие, продления и обжалования, которые используются в Apple Health.



Разработчики программы исходят из того, что ведомство будет перенимать федеральные правила и процедуры, везде, где это представится возможным.



Будет зеркально отражать федеральные программы, насколько это возможно.

Apple Health Expansion — покрываемые услуги

Это расширение должно по возможности зеркально отражать финансируемую на федеральном уровне программу Medicaid.

- ▶ Услуги поддержания физического и поведенческого здоровья, назначаемые организацией, оказывающей управляемый уход (МСО), а также стоматологические услуги, будут покрыты напрямую Apple Health.
- ▶ Будут доступны неэкстренные услуги транспортировки в медицинских целях и услуги устного перевода.
- ▶ Страховые условия относительно аптечных медикаментов будут в целом эквиваленты, но основаны на покрытии программы обслуживания работников государственного сектора (PEBB).
 - ▶ Предпочтительные медикаменты в списке предпочтительных медикаментов программы Apple Health Expansion могут отличаться от тех, которые используются в управляемом уходе Apple Health.
 - ▶ Apple Health Expansion не дает права на получение федеральных скидок на медикаменты или на имеющиеся дополнительные скидки по программе Apple Health.



Регистрация

Расширение квалифицированного плана медицинского страхования

- Лица могут регистрироваться в период открытой регистрации в ноябре 2023 года
- Страхование начинается с января 2024 года

Переход от QHP в Apple Health Expansion

- Лица, купившие план на Бирже и имеющие право на Apple Health Expansion 1 июля, будут переведены в новую программу.
- НСА и НВЕ будут сотрудничать над информационной работой с этими лицами.
- Зеркально отражает процесс для зарегистрированных в QHP, у кого изменился доход или право участия, и кто получает право на Medicaid.

Конфиденциальность

Конфиденциальность

- ▶ Согласно требованиям закона и HIPAA, Управление НСА обязано поддерживать конфиденциальность информации своих клиентов.
- ▶ Есть ограниченное количество причин, по которым НСА может использовать и раскрывать информацию.
 - ▶ Сюда относится определение права на страховое покрытие Apple Health.
- ▶ Полный список ситуаций, в которых будет раскрыта информация, приведен в наших политиках конфиденциальности.

Конфиденциальность

- ▶ Перечисленные ниже Политики конфиденциальности предоставляются клиентам ежегодно. Мы не раскрываем информацию иммиграционным органам.
- ▶ Узнайте подробнее о практиках соблюдения конфиденциальности и правах и обязанностях:
 - ▶ Уведомление НСА о практике соблюдения конфиденциальности
 - ▶ hca.wa.gov/about-hca/hca-notice-privacy-practices
 - ▶ Уведомление Управления здравоохранения штата Вашингтон о практике соблюдения конфиденциальности
 - ▶ hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/40-460EN.pdf
 - ▶ Права и обязанности в контексте медицинского страхового покрытия
 - ▶ hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/18-003.pdf

Нахождение на государственном содержании

- ▶ Служба США по вопросам иммиграции и гражданства (USCIS) обрабатывает заявления на иммиграцию и натурализацию и проверяет получение пособий Medicaid, когда лицо подает на получение законного постоянного вида на жительство в США.
 - ▶ Устанавливает политики в отношении обслуживания иммигрантов.
- ▶ Единственной льготой, рассматриваемой в тесте на определение нахождения на государственном содержании, является долгосрочный уход, например, в учреждении сестринского ухода.

Ресурсы на тему нахождения на государственном содержании

- ▶ Узнайте подробнее о нахождении на государственном содержании:
 - ▶ Ресурсы USCIS
uscis.gov/green-card/green-card-processes-and-procedures/public-charge/public-charge-resources
 - ▶ Информация HCA
hca.wa.gov/about-hca/news/announcements/most-apple-health-medicaid-coverage-will-not-count-against-you-public-charge-test

Конфиденциальность, безопасность

- ▶ НСА, Департамент социального обеспечения и здравоохранения (DSHS) и НВЕ строго соблюдают конфиденциальность данных клиентов.
- ▶ Мы **НЕ** будем делиться информацией о клиентах с кем бы то ни было, если только не получим на это разрешение от самих клиентов.



Услуги языкового доступа и устных переводчиков

- ▶ HCA предоставляет услуги языкового доступа, включая следующее:
 - ▶ Услуги перевода на 15 языков.
 - Дополнительные языки доступны по запросу.
 - ▶ Переводчики по телефону (OPI) на 217 языков.
 - ▶ Удаленный видеоперевод (VRI) на 22 языка.
 - ▶ Переводчики жестовых языков, включая:
 - Американский жестовый язык (ASL), испанский жестовый язык, русский жестовый язык (RSL), украинский жестовый язык (USL), вьетнамский жестовый язык, камбоджийский жестовый язык (CBDSL) и мексиканский жестовый язык (LSM).
- ▶ Узнайте подробнее о языковом доступе онлайн на: hca.wa.gov/about-hca/language-access.

Информационная работа и вовлечение в общественную жизнь

Партнерство с HBE и DSHS

- ▶ Первая фаза, ведущая к открытой регистрации, проводится HBE.
- ▶ После открытия регистрации начнутся мероприятия по информационной работе в поддержку Apple Health Expansion.
- ▶ НСА разрабатывает информационные материалы, которые будут переведены на различные языки.

Временный консультативный комитет по вопросам вовлечения в общественную жизнь

- ▶ Группа защитников прав преобразуется во Временный консультативный комитет по вопросам вовлечения в общественную жизнь.
- ▶ Расширение на общественные организации, лиц с жизненным опытом.

Расширение
Квалифицированного
плана медицинского
страхования (QHP) и
Квалифицированного
плана
стоматологического
страхования (QDP)

Начато 1 ноября 2023 г.



Nov. 1, 2023

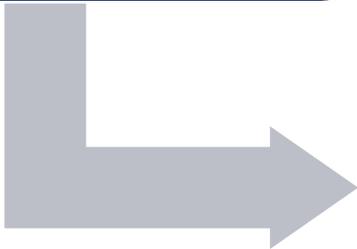


July 1, 2024

Новое расширение — начато 1 ноября 2023 г. для страхового покрытия в 2024 г.

Все жители штата Вашингтон могут выбрать частное страхование в системе *Washington Healthplanfinder*

- Независимо от иммиграционного статуса и уровня дохода, могут приобрести квалифицированные планы медицинского и стоматологического страхования



Могут иметь доступ к планам Cascade Care

- Более качественные страховые условия с более дешевыми страховыми взносами



Могут получать экономию средств Cascade Care, если доход не превышает 250% FPL

- Финансируемые властями штата субсидии для помощи в оплате страховых взносов

Расширение квалифицированных планов медицинского и стоматологического страхования



- По указанию законодательного собрания, штат Вашингтон подал заявку и получил одобрение на реализацию инновационной альтернативной программы штата (1332 Waiver) в 2022 году.
- Первая в своем роде альтернативная программа 1332 штата Вашингтон устраняет требование о «законном пребывании» в Законе о доступном медицинском обслуживании (ACA).
- Согласно альтернативной программе 1332, начиная с 1 ноября 2023 года, все жители штата Вашингтон, независимо от своего иммиграционного статуса, смогут получить доступ к медицинскому и стоматологическому страховому покрытию в системе *Washington Healthplanfinder*, выбрав план на 2024 год.
- Раздел ACA, не дающий людям без документов доступ к федеральным налоговым зачетам для оплаты страховых взносов и снижению совместного покрытия расходов, не может быть отменен.

Как субсидии (Cascade Care Savings) помогают снизить цену взносов для людей с доходом до 250% федерального уровня бедности?

- В качестве примера возьмем 35-летнего клиента с годовым доходом \$24 588. Цены указаны для плана Cascade Care уровня Silver. Реальные расходы варьируются в зависимости от возраста, размера домохозяйства, местоположения и других факторов.
- Согласно федеральному закону, даже с расширенным доступом к квалифицированным планам медицинского и стоматологического страхования, новые клиенты не имеют права на федеральные субсидии.

	Люди, имеющие право на федеральные субсидии	Люди без документов
Ежемесячный страховой взнос	\$378	\$378
Ежемесячные федеральные субсидии на оплату страхового взноса (АПТС)	-\$366	Не применимо
Ежемесячные субсидии штата на оплату страхового взноса (Cascade Care Savings)	-\$12	-\$250
Ежемесячная сумма страхового взноса к оплате (после применения субсидий)	\$0	\$128



График Вовлечения в общественную жизнь (Community Engagement)

- Начиная с прошлого года, в преддверии расширения программ, Биржа вовлекала участников затронутых сообществ и местные организации, чтобы лучше понимать наших новых клиентов.
- Усилия по вовлечению участников сообщества включают в себя сессии с выслушиванием обращений, анализы ситуации и интервью/работу с фокус-группами.
- В настоящее время ведется партнерство с **The Vida Agency**, мультикультурной маркетинговой фирмой, находящейся во владении женщин или меньшинств, в сфере информационно-просветительской кампании



Listening Sessions
(July – October 2022)

Landscape Scans
(October 2022 – March 2023)

Educational & Outreach
Campaign Development
(March 2023 – present)

Полезные ресурсы для партнеров и клиентов расширения QHP/QDP Expansion

- **Партнерский набор инструментов:** Включает ссылки на многоязычные информационные материалы (печатные и цифровые)
 - [Страховое медицинское покрытие для иммигрантов | Биржа пособий по медицинскому обслуживанию штата Вашингтон \(wahbexchange.org\)](https://wahbexchange.org)
- **Предыдущий вебинар:**
 - Смотрите прошедший 7 сентября 2023 года [вебинар на тему медицинского страхового покрытия для иммигрантов](#)
 - Посмотрите [слайды вебинара на тему медицинского страхового покрытия для иммигрантов](#)
- **Посетите страницу *Washington Healthplanfinder* (для клиентов, которые хотят узнать подробнее и зарегистрироваться в плане страхования):**
 - [Иммигранты | Washington Healthplanfinder \(wahealthplanfinder.org\)](https://wahealthplanfinder.org)
- **Получите бесплатную помощь от подготовленных ассистентов:**
 - [Лидирующие организации-навигаторы и центры регистрации](#)
 - Центр поддержки клиентов — Телефон: [1-855-923-4633](tel:1-855-923-4633); TTY/TDD: [1-855-627-9604](tel:1-855-627-9604)
 - Помощь доступна более чем на 200 языках.

Expanding Access to Health Insurance to All (including immigrants who are undocumented!)

Starting this November, everyone who lives in Washington state will have the opportunity to buy health and dental insurance through *Washington Healthplanfinder*, regardless of immigration status.

Sign up by Dec. 15 for health insurance that begins Jan. 1, 2024.



ELIGIBILITY, IMMIGRATION STATUS, AND SAFETY

Key terms

Premium: Each member pays a monthly fee called a premium. The price of your premium depends on your health insurance plan.



Deductible: Your health insurance starts helping to pay your bills after you "meet your deductible" amount. All plans pay for preventive care before your deductible has been met. **Cascade Care plans** pay for more services before your deductible has been met. These services include:

- Preventative care
- Primary care doctor visit to treat illness or injury
- Mental health services
- Generic prescriptions
- Urgent care, when you need care right away but aren't having an emergency like a heart attack.

Co-pay and Coinsurance: These are costs you pay when you go to the doctor. Your co-pay is a fixed amount (\$1-\$50). Your co-insurance is a percentage of the service cost. Your health insurance plan pays for the rest of your visit.

Who is eligible?

If you live in the state of Washington, you can buy health insurance through *Washington Healthplanfinder*, even if you are an immigrant who is undocumented. You do not need US citizenship, a green card, or other immigration papers.

Will getting health insurance affect my immigration status or citizenship application?

Getting health insurance does not affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

Will getting health insurance make me a "public charge"?

Applying for or receiving health insurance, and receiving financial assistance to pay for the insurance, does not make someone a "public charge". This means it won't affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

I am undocumented. Is my information safe?

Your safety is important to us. **Your information will not be used for immigration enforcement.**

Federal and state laws protect the privacy of people who apply for health insurance through *Washington Healthplanfinder*. Information about immigration status will be used only to determine eligibility for coverage and not for immigration enforcement.



Ресурсы



GovDelivery

Подписывайтесь и оставайтесь на связи!

Subscription Topics

- Apple Health (Medicaid) programs and eligibility
 - General information and updates 
 - COFA Islander programs 
 - Apple Health Expansion

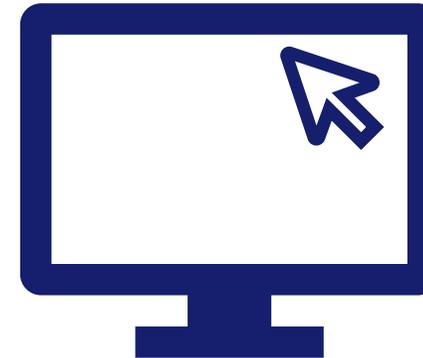
Выберите тему «Apple Health Expansion»

Посетите: public.govdelivery.com/accounts/WAHCN/subscriber/new

Ресурсы

Управление здравоохранения (Health Care Authority)

- ▶ Веб-сайт НСА
 - ▶ hca.wa.gov/ah-expansion
- ▶ Электронная почта
 - ▶ HCAAppleHealthExpansion@hca.wa.gov



Биржа льгот по медицинским пособиям (Health Benefit Exchange)

- ▶ Веб-сайт НВЕ
 - ▶ wahealthplanfinder.org/us/en/health-coverage/who-can-sign-up/immigrants.html
- ▶ Расширение QHP/QDP альтернативная программа 1332
 - ▶ wahbexchange.org/about-the-exchange/what-is-the-exchange/legislation/1332-waiver-information

Ресурсы

Подайте заявку через:

- ▶ Систему Washington Healthplanfinder
 - ▶ wahealthplanfinder.org



Nov. 1, 2023



July 1, 2024

Живая сессия вопросов и ответов

Опрос Mentimeter

Ссылка на опрос будет отправлена участникам, зарегистрировавшим свой адрес электронной почты.



Вопросы

Расширение Apple Health Expansion

- ▶ Электронная почта:
HCAAppleHealthExpansion@hca.wa.gov

Расширение QDP/QHP и альтернативная программа 1332

- ▶ Электронная почта:
ImmigrantCoverage@WAHBExchange.org